

Приемно-контрольные прибор  
**PERFECTA-T**

Версия микропрограммы 1.01

Satel® 

CE EAC

**РУКОВОДСТВО  
ПО УСТАНОВКЕ**

SATEL sp. z o.o.  
ul. Budowlanych 66  
80-298 Gdańsk  
POLAND  
тел. (48) 58 320 94 00  
[www.satel.eu](http://www.satel.eu)

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Установка системы охранной сигнализации должна производиться квалифицированным персоналом.

Во избежание риска совершения возможных ошибок, которые могут привести к неправильной работе оборудования или даже к его повреждению, необходимо до установки устройства ознакомиться с настоящим руководством.

Все электросоединения должны производиться только при отключенном электропитании.

Запрещается вносить в конструкцию устройства какие-либо неавторизованные производителем изменения и самостоятельно производить его ремонт, так как это однозначно с потерей гарантийных прав.

Компания SATEL ставит своей целью постоянное совершенствование качества своих изделий, что может приводить к изменениям в технических характеристиках и программном обеспечении. Информацию о введенных изменениях Вы можете найти на веб-сайте:  
<http://www.satel.eu>

**Настоящим компания SATEL sp. z o.o. заявляет, что устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Совета Европы 2014/53/EU. Декларации соответствия находятся на сайте [www.satel.eu/ce](http://www.satel.eu/ce)**

В руководстве используются следующие обозначения:



- примечание,



- важная информация предупредительного характера.

## СОДЕРЖАНИЕ

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1. Введение</b> .....                                      | <b>2</b>  |
| <b>2. Свойства</b> .....                                      | <b>2</b>  |
| <b>3. Клавиатуры</b> .....                                    | <b>4</b>  |
| 3.1 Свойства клавиатур .....                                  | 4         |
| <b>4. Модули расширения</b> .....                             | <b>4</b>  |
| <b>5. Беспроводные устройства</b> .....                       | <b>5</b>  |
| <b>6. Установка системы</b> .....                             | <b>5</b>  |
| 6.1 План монтажа .....  | 5         |
| 6.2 Расчет токов потребления в системе .....                  | 5         |
| 6.3 Кабельная проводка .....                                  | 6         |
| 6.4 Монтаж приемно-контрольного прибора .....                 | 6         |
| 6.4.1 Описание платы.....                                     | 6         |
| 6.5 Подключение устройств к шине связи .....                  | 8         |
| 6.5.1 Подключение клавиатур .....                             | 8         |
| 6.5.2 Подключение модулей расширения проводных зон .....      | 10        |
| 6.5.3 Подключение модулей расширения проводных выходов .....  | 11        |
| 6.6 Подключение извещателей и других устройств к входам ..... | 11        |
| 6.7 Подключение оповещателей.....                             | 12        |
| 6.8 Подключение микрофона .....                               | 13        |
| 6.9 Подключение аналоговой телефонной линии .....             | 13        |
| 6.10 Подключение питания и запуск прибора .....               | 14        |
| 6.10.1 Основное питание .....                                 | 14        |
| 6.10.2 Резервное питание .....                                | 15        |
| 6.10.3 Подключение питания и запуск прибора .....             | 15        |
| 6.10.4 Запуск сервисного режима .....                         | 16        |
| 6.10.5 Аварийный запуск прибора.....                          | 16        |
| 6.10.6 Первые шаги после запуска прибора .....                | 16        |
| 6.11 Настройка адресов проводных клавиатур .....              | 17        |
| 6.11.1 Установка адреса с помощью сервисной функции .....     | 17        |
| 6.11.2 Настройка адреса без запуска сервисного режима .....   | 17        |
| 6.12 Идентификация устройств, подключенных к шине.....        | 18        |
| 6.12.1 Запуск функции идентификации .....                     | 18        |
| 6.13 Подключение компьютера к прибору.....                    | 18        |
| 6.14 Установка беспроводных устройств .....                   | 18        |
| 6.14.1 Добавление новых беспроводных устройств.....           | 19        |
| 6.14.2 Удаление беспроводных устройств .....                  | 20        |
| <b>7. Назначение номеров зонам и выходам в системе</b> .....  | <b>21</b> |
| 7.1 Нумерация зон.....  | 21        |
| 7.1.1 Проводные зоны .....                                    | 21        |
| 7.1.2 Беспроводные зоны.....                                  | 21        |
| 7.2 Нумерация выходов .....                                   | 22        |
| 7.2.1 Проводные выходы .....                                  | 22        |
| 7.2.2 Беспроводные выходы.....                                | 22        |
| <b>8. Технические данные</b> .....                            | <b>22</b> |
| 8.1 Прибор .....  | 22        |
| 8.2 Клавиатура PRF-LCD .....                                  | 23        |

## 1. Введение

---

Настоящее руководство содержит описание приемно-контрольного прибора PERFECTA 32-T, а также способа его установки. Также в руководстве можно найти информацию об устройствах, работающих совместно с приборами, и об их подключении к прибору.

Прибор PERFECTA 32-T удовлетворяет требованиям европейских стандартов: EN 50131-1 Grade 2, EN 50131-3 Grade 2, EN 50131-6 Grade 2, EN 50130-4 и EN 50130-5 Класс II.

## 2. Свойства

---

### Структура системы

- 2 раздела (группы зон).
- Возможность назначения зоны в оба раздела.

### Зоны

- 8 программируемых проводных зон на плате прибора:
  - поддержка извещателей с нормально разомкнутыми (NO) и нормально замкнутыми (NC) контактами, а также извещателей движения рольставни и вибрации,
  - поддержка шлейфов EOL и 2EOL.
- электрическая защита зон.
- Максимальное количество программируемых зон: 32.
- 20 типов реакций.

### Выходы

- 4 программируемых проводных выхода на плате прибора:
  - 2 силовых выхода,
  - 2 слаботочных выхода типа ОС ("открытый коллектор").
- Максимальное количество программируемых выходов: 16 – выходы с номерами от 13 до 16 предназначены для поддержки беспроводных оповещателей MSP-300.
- 23 осуществляемые функции.
- 2 выхода питания на главной плате прибора.
- Электрическая защита выходов.

### Шина связи

- Возможность подключения клавиатур и модулей расширения.
- Электрическая защита шины.

### Беспроводные устройства

- Поддержка устройств 433 МГц компании SATEL:
  - до 32 извещателей,
  - до 4 оповещателей,
  - до 4 клавиатур,
  - до 15 радиобрелоков.
- Шифрованная беспроводная связь.

- Двухсторонняя шифрованная связь с беспроводными клавиатурами и оповещателями.
- До 6 управляющих функций, запускаемых с помощью брелока.

### **Связь**

- Встроенный телефонный модуль автодозвона.

### **Мониторинг**

- Отправка событий на два ПЦН.
- Поддержка форматов Contact ID и SIA.

### **Оповещение**

- Оповещение о событиях на 8 телефонных номеров с помощью 16 голосовых сообщений,
- Встроенный голосовой модуль, позволяющий воспроизводить голосовые сообщения для телефонного уведомления.

### **Звуковая верификация тревоги**

- Возможность звуковой верификации обстановки на охраняемом объекте по телефону.

### **Журнал событий**

- 3584 события.

### **Пользователи**

- 15 пользователей.
- Возможность назначения пользователю:
  - пароля,
  - брелока дистанционного управления.
- Полномочия, определяющие уровень доступа к системе.

### **Таймеры**

- 8 таймеров, позволяющих автоматически:
  - включать / выключать режим охраны в разделах (группах зон),
  - управлять выходами (включение/выключение света, система полива и пр.).

### **Настройка**

- Локальная настройка:
  - клавиатура,
  - компьютер с установленной программой PERFECTA SOFT, подключенный к порту RS-232 (TTL) прибора.

### **Обновление микропрограммы прибора**

- Обновление микропрограммы с помощью компьютера, подключенного к порту RS-232 (TTL) прибора.

### **Встроенный блок питания**

- Импульсный БП 12 В / 2 А.
- Защита от КЗ.
- Система контроля состояния аккумулятора и отключения разряженного аккумулятора.

### 3. Клавиатуры

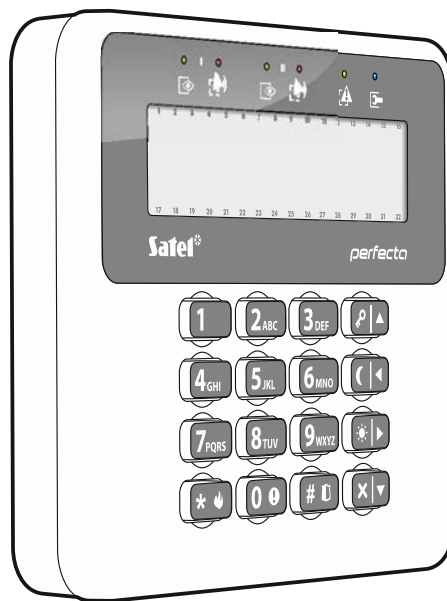


Рис. 1. Клавиатура PRF-LCD / PRF-LCD-WRL.

Компания SATEL выпускает следующие модели клавиатур, совместимых с приемно-контрольным прибором PERFECTA:

**PRF-LCD** – проводная ЖКИ-клавиатура с механическими кнопками,

**PRF-LCD-WRL** – беспроводная ЖКИ-клавиатура с механическими кнопками.



*В системе должна быть установлена, по крайней мере, одна клавиатура.*

*В случае проводных клавиатур реакция на операции, осуществляемые пользователем, будет более быстрой, чем в случае беспроводных клавиатур.*

#### 3.1 Свойства клавиатур

- Дисплей 2 x 16 знаков с подсветкой.
- Светодиоды, информирующие о состоянии разделов (групп зон) и системы.
- 12 клавиш с обозначениями согласно телефонному стандарту для ввода данных.
- 4 дополнительные клавиши для навигации по меню и для постановки/снятия с охраны.
- Подсветка клавиш.
- Тамперный контакт, реагирующий на вскрытие корпуса и отрыв от монтажной поверхности.

### 4. Модули расширения

Для расширения системы к прибору можно подключить модули:

**INT-E** – модуль расширения зон. Он позволяет расширить систему на 8 программируемых проводных зон.

**INT-O / INT-ORS** – модуль расширения выходов. Он позволяет расширить систему на 8 программируемых проводных выходов.

## 5. Беспроводные устройства

---

Прибор поддерживает беспроводные устройства 433 МГц:

**MFD-300** – беспроводной извещатель затопления.

**MGD-300** – беспроводной извещатель разбития стекла.

**MMD-300** – беспроводной магнитоконтактный извещатель.

**MMD-302** – магнитоконтактный извещатель с поддержкой извещателей движения рольставни.

**MPD-300** – беспроводной ИК-извещатель.

**MSD-300** – беспроводной дымо-тепловой извещатель.

**MSP-300** – беспроводной оповещатель для установки вне помещений.

**PRF-LCD-WRL** – беспроводная клавиатура.

## 6. Установка системы

---



**Все электросоединения должны производиться только при отключенном электропитании.**

Для выполнения монтажа понадобятся:

- отвертка плоская 2,5 мм,
- отвертка крестовая,
- щипцы прецизионные,
- щипцы плоские,
- дрель с набором сверл.

### 6.1 План монтажа

---

Перед началом установки необходимо подготовить план системы охранной сигнализации. Рекомендуется создать эскиз объекта и разместить на нем все устройства, которые должны войти в состав системы охранной сигнализации: приемно-контрольный прибор, клавиатуры, извещатели, оповещатели, модули расширения и прочее оборудование. Толстые стены, металлические стенки и т.п. уменьшают дальность действия беспроводной связи. Следует помнить об этом, выбирая место монтажа прибора. Прибор и другие компоненты системы охранной сигнализации должны устанавливаться в пределах охраняемой зоны.

### 6.2 Расчет токов потребления в системе

---

На этапе планирования системы охранной сигнализации следует произвести расчет токов, потребляемых всеми устройствами системы: главной платой прибора, клавиатурами, дополнительными модулями, извещателями, оповещателями и пр.). Следует учесть и ток зарядки аккумулятора. Если сумма токов превышает максимальный выходной тока блока питания прибора, то в системе необходимо использовать модули расширения с дополнительным блоком питания или дополнительный блок питания.

Сумма токов, потребляемых всеми устройствами, подключенными к блоку питания (к модулю расширения с блоком питания) не должна превышать максимального выходного тока блока питания.

Если планируется подключение устройств к отдельным выходам питания (прибора, модулей расширения с блоком питания и пр.), необходимо помнить, что сумма токов,

потребляемых этими устройствами, не должна превышать максимальный выходной ток этих выходов.

### 6.3 Кабельная проводка

---

Для подключения между собой устройств системы следует использовать простой незранированный кабель.



*В случае использования кабеля типа «витая пара» следует помнить, что сигналы СКМ (clock) и DTA (data) не должны передаваться одной витой парой проводов.*

Выбирайте такое сечение проводов питания, чтобы падение напряжения питания между блоком питания и подключенным устройством не превысило 1 В по сравнению с выходным напряжением.

Для правильной работы отдельных компонентов системы следует обеспечить наименьшую возможную величину активного сопротивления и емкости сигнальных проводов. В случае больших расстояний между устройствами, чтобы уменьшить величину активного сопротивления, необходимо использовать для каждого сигнала несколько жил, подключенных параллельно. Результатом этого может быть увеличение емкости проводов. Слишком большое активное сопротивление или емкость проводов, соединяющих прибор с клавиатурами или модулями расширения, может привести к неполадкам в их работе (напр., прибор не будет в состоянии идентифицировать устройства, будет обнаруживать отсутствие оборудования и пр.). Выбирая длину проводов, следует учитывать все указания, приведенные в разделах, касающихся подключения отдельных типов устройств.

Сигнальные провода не должны проводиться параллельно силовым проводам питания 220 В АС, в их непосредственной близости, так как это может стать причиной неправильной работы системы.

### 6.4 Монтаж приемно-контрольного прибора

---



**Главная плата содержит электронные компоненты чувствительные к электростатическим разрядам.**

**Перед подключением к главной плате питания (аккумулятора, переменного напряжения от трансформатора) следует завершить все работы по установке проводных устройств (по подключению клавиатур, модулей расширения, извещателей и пр.).**

Прибор должен устанавливаться в закрытых помещениях с нормальной влажностью воздуха. Место монтажа прибора должно быть защищено от доступа неуполномоченных лиц. Установщик должен обеспечить безопасность пользователей и сервисного персонала, применив соответствующий корпус устройства.


На месте установки прибора должно быть доступно сетевое питание 220 В с защитным заземлением.

#### 6.4.1 Описание платы

##### Описание клемм

- АС** - вход питания (18 В АС).
- +OUT1-, +OUT2-** - программируемый силовой выход. На клемме "+" постоянно присутствует напряжение +12 В DC. Клемма "-" замкнута на массу или отсоединена от массы (0 В) в зависимости от состояния выхода (активен/неактивен) и его поляризации.



|   |   |
|---|---|
| <b>OUT3, OUT4</b>   | - программируемый слаботочный выход типа ОС "открытый коллектор" (отсоединен от массы / замкнут на массу).    |
| <b>COM</b>  | - масса (0 В).  |
| <b>AUX</b>  | - выход питания +12 В DC.   |
| <b>KPD</b>  | - выход питания +12 В DC.   |
| <b>DTA</b>  | - "data" шины связи.  |
| <b>CLK</b>  | - "clock" шины связи.   |
| <b>Z1...Z8</b>  | - зоны.   |
|  | - защитная клемма телефонного модуля автодозвона (подключить только к защитному проводнику РЕ сети 220 В AC). |
| <b>TIP, RING</b>  | - вход телефонной аналоговой линии (от поставщика телефонных услуг).  |
| <b>T-1, R-1</b>   | - выход телефонной аналоговой линии (к телефонам на объекте).   |

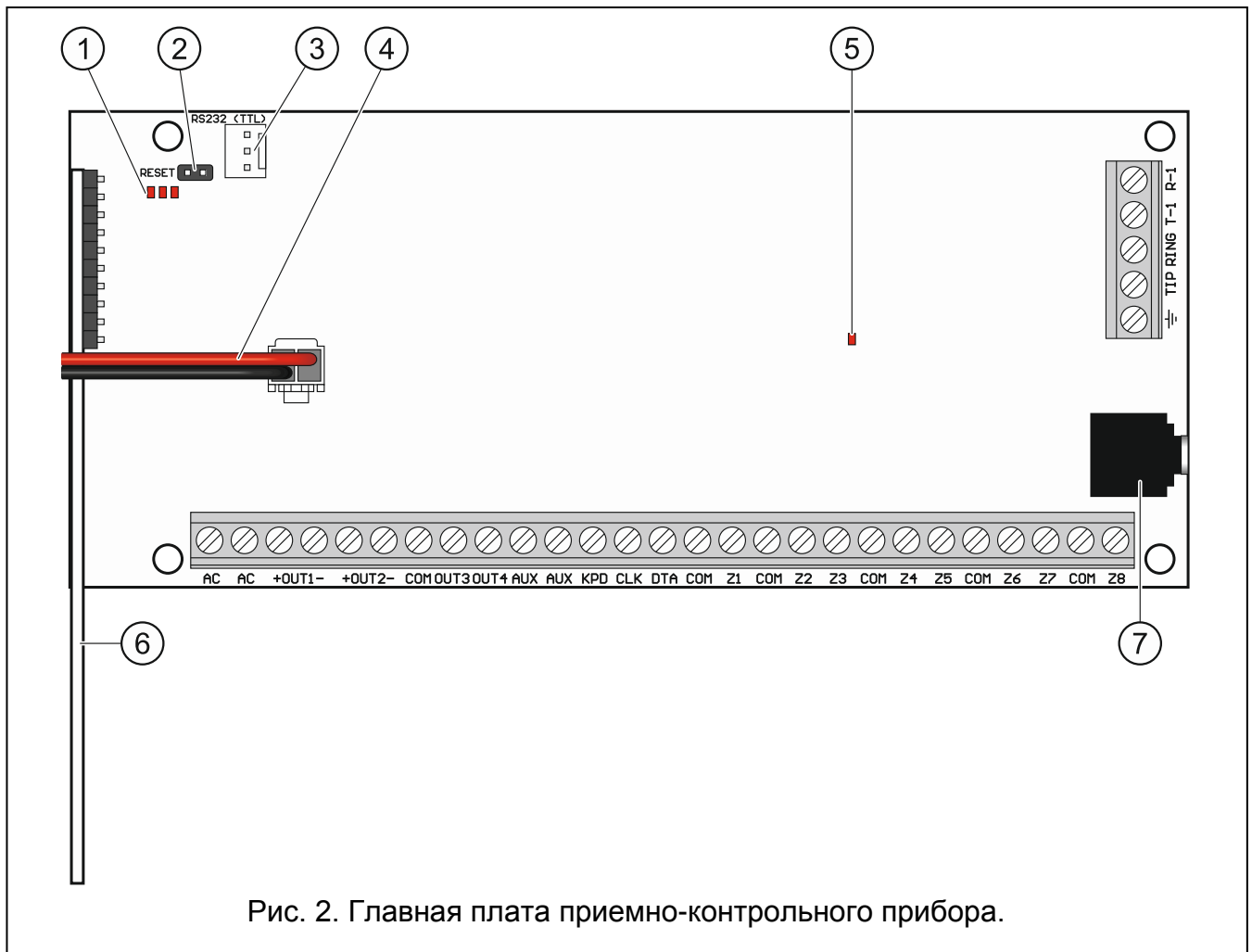


Рис. 2. Главная плата приемно-контрольного прибора.

- ① Светодиоды:
- с левой стороны – горит, когда функция звуковой верификации активна.
  - посередине – горит, во время теста аккумулятора.
  - с правой стороны – горит, когда прибор использует телефонную линию; мигает в случае ответа прибором на входящий вызов.
- ② штырьки RESET для запуска прибора в аварийной ситуации (см.: "Аварийный запуск прибора", с. 16).

- ③ порт RS-232 (TTL).
- ④ провода для подключения аккумулятора (красный +, черный -).
- ⑤ светодиод для индикации состояния телефонного модуля автодозвона.
- ⑥ модуль беспроводной системы.
- ⑦ разъем типа mini-jack для подключения микрофона.

## 6.5 Подключение устройств к шине связи



*Провода шины обязательно должны подводиться в одном кабеле.*

*Расстояние устройства от прибора не должно превышать 600 м.*

*Питание устройства может осуществляться непосредственно от прибора, если его расстояние от прибора не превышает 300 м. В случае больших расстояний должен быть обеспечен другой источник питания для устройства (блок питания или модуль расширения с блоком питания).*

Таблица 1 представляет требования, касающиеся количества проводов, необходимых для правильного подключения устройств к шине связи в случае использования жил с диаметром 0,5 мм.

| Расстояние | CLK       | DTA | COM |
|------------|-----------|-----|-----|
|            | Число жил |     |     |
| до 300 м   | 1         | 1   | 1   |
| 300-600 м  | 2         | 2   | 2   |

Таблица 1.

Устройству, подключенному к шине связи, должен быть назначен соответствующий адрес. Запрещается двум устройствам назначать идентичные адреса (не будет возможности их идентифицировать). В разделах, посвященных подключению конкретных устройств, можно найти информацию о требованиях, связанных с установкой адреса.

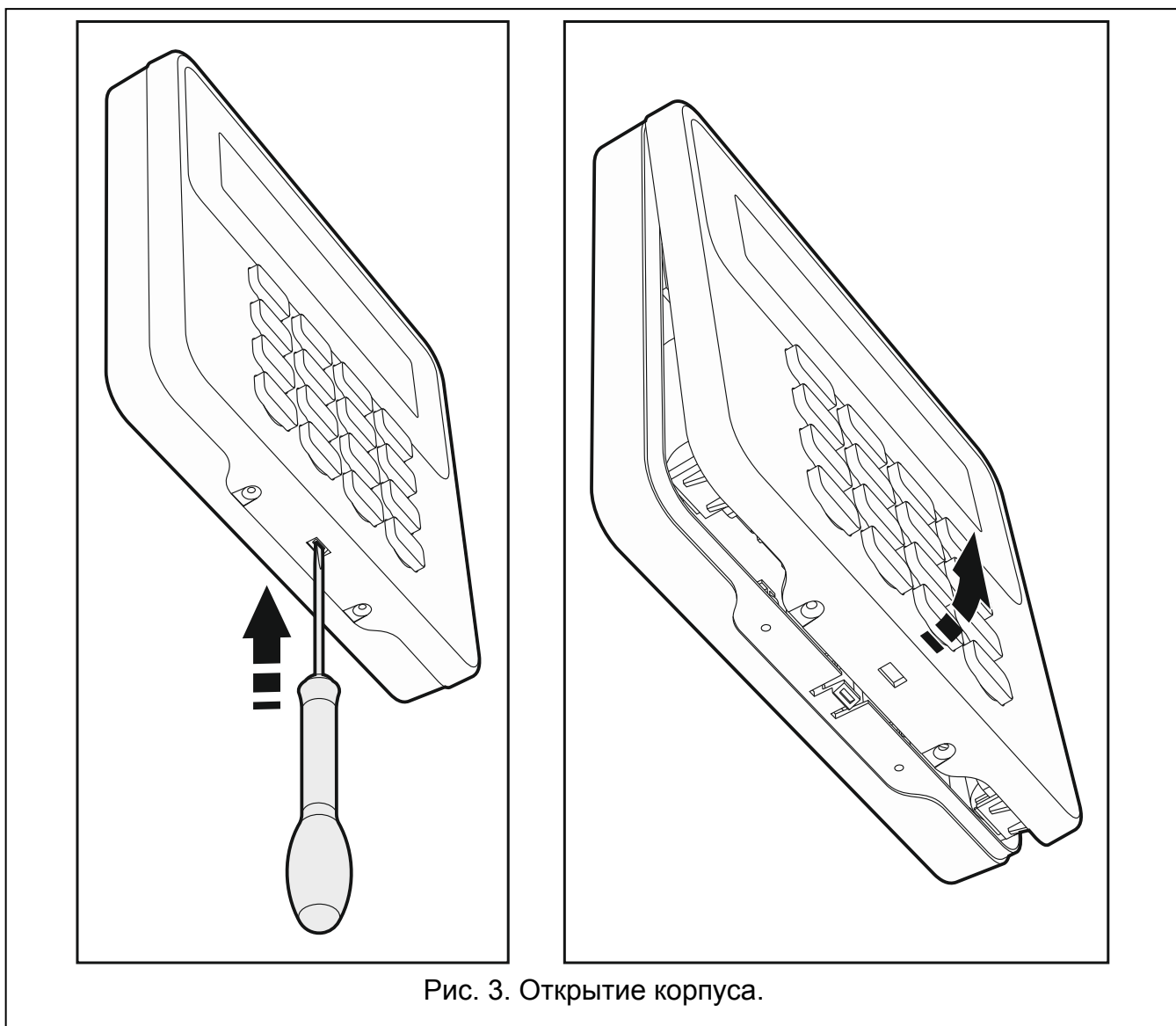
### 6.5.1 Подключение клавиатур

Прибор поддерживает до 4 клавиатур. Это могут быть проводные или беспроводные клавиатуры (беспроводные клавиатуры можно устанавливать только после запуска прибора). В клавиатурах следует установить адреса от 0 до 3. Описание настройки адресов клавиатур находится на странице 17.

#### Установка клавиатуры PRF-LCD

Клавиатура для установки внутри помещений. Место монтажа должно обеспечить простой и удобный доступ пользователям системы.

1. Откройте корпус клавиатуры (рис. 3).
2. Поднесите основание корпуса к стене и отметьте положение монтажных отверстий.
3. Просверлите в стене отверстия под распорные дюбели.
4. Проведите провода через отверстие в основании корпуса.
5. С помощью шурупов и распорных дюбелей прикрепите основание корпуса к стене. Следует использовать монтажные принадлежности, подобранные к характеристикам монтажной поверхности (одни в случае бетонной или кирпичной стены и другие в случае гипсокартонной стены или дерева пр.).



6. Клеммы клавиатуры подключите к соответствующим клеммам приемно-контрольного прибора (см.: рис. 4).

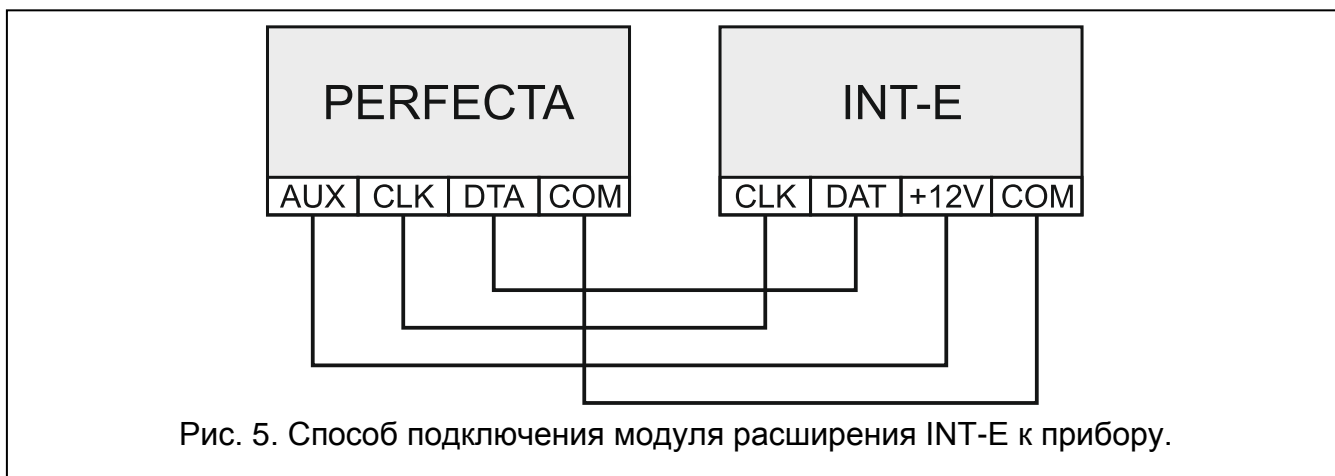


7. Установите крышку и закройте корпус.

8. Заблокируйте крышку с помощью шурупов.

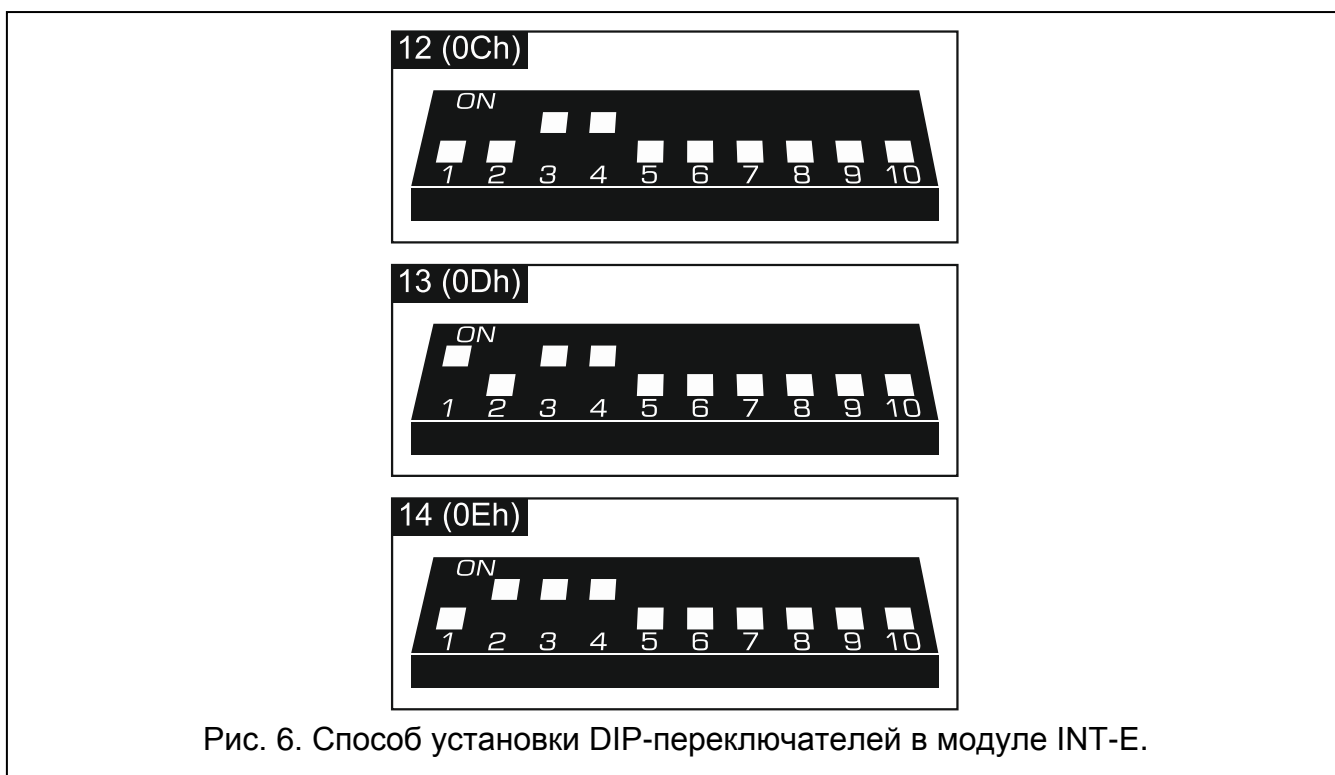
### 6.5.2 Подключение модулей расширения проводных зон

К прибору можно подключить 3 модуля расширения зон INT-E. Каждый модуль расширения позволяет расширить систему на 8 программируемых проводных зон.



В модуле расширения зон должен быть установлен адрес: 12 (0Ch), 13 (0Dh) или 14 (0Eh).

Переключатель 10 должен быть установлен в положение OFF.



В таблице 2 представлена нумерация зон в модуле расширения в зависимости от установленного адреса. Если номер зоны в модуле расширения совпадает с номером беспроводной зоны, зона в модуле расширения не поддерживается.

| Адрес модуля расширения |                   | Номера зон |
|-------------------------|-------------------|------------|
| десятичный              | шестнадцатеричный |            |
| 12                      | 0C                | 9-16       |
| 13                      | 0D                | 17-24      |
| 14                      | 0E                | 25-32      |

Таблица 2.

**i** Модуль расширения идентифицируется, как INT-E (к модулю расширения не подключен специально спроектированный блок питания) или INT-EPS (к модулю расширения подключен специально спроектированный блок питания).

### 6.5.3 Подключение модулей расширения проводных выходов

К прибору можно подключить модуль INT-O или INT-ORS. Это позволяет расширить систему на 8 программируемых проводных выходов.

В модуле расширения должен быть установлен адрес 15 (0Fh). В случае модуля INT-ORS, DIP-переключатель 10 должен быть установлен в положение ON.

**i** Модуль расширения идентифицируется как INT-O (к модулю расширения не подключен специально спроектированный блок питания) или INT-OPS (к модулю расширения подключен специально спроектированный блок питания).

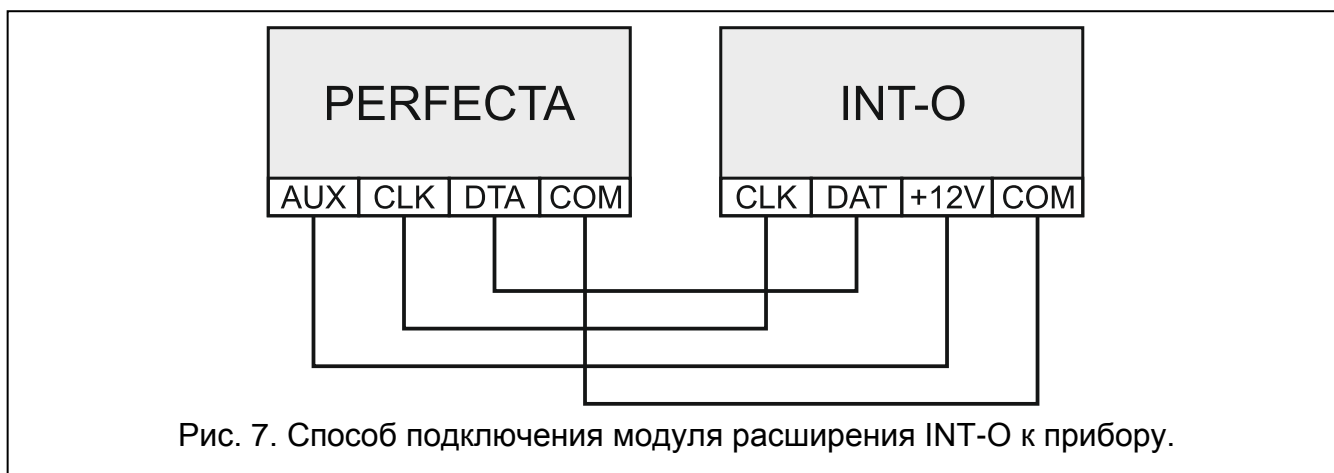


Рис. 7. Способ подключения модуля расширения INT-O к прибору.



Рис. 8. Способ установки DIP-переключателей в модуле INT-O.

## 6.6 Подключение извещателей и других устройств к входам

Поддерживаемые прибором типы шлейфов:

**NC** – тип шлейфа для подключения извещателя с нормально замкнутыми контактами. Размыкание шлейфа вызовет тревогу.

**NO** – тип шлейфа для подключения извещателя с нормально разомкнутыми контактами. Замыкание шлейфа вызовет тревогу.

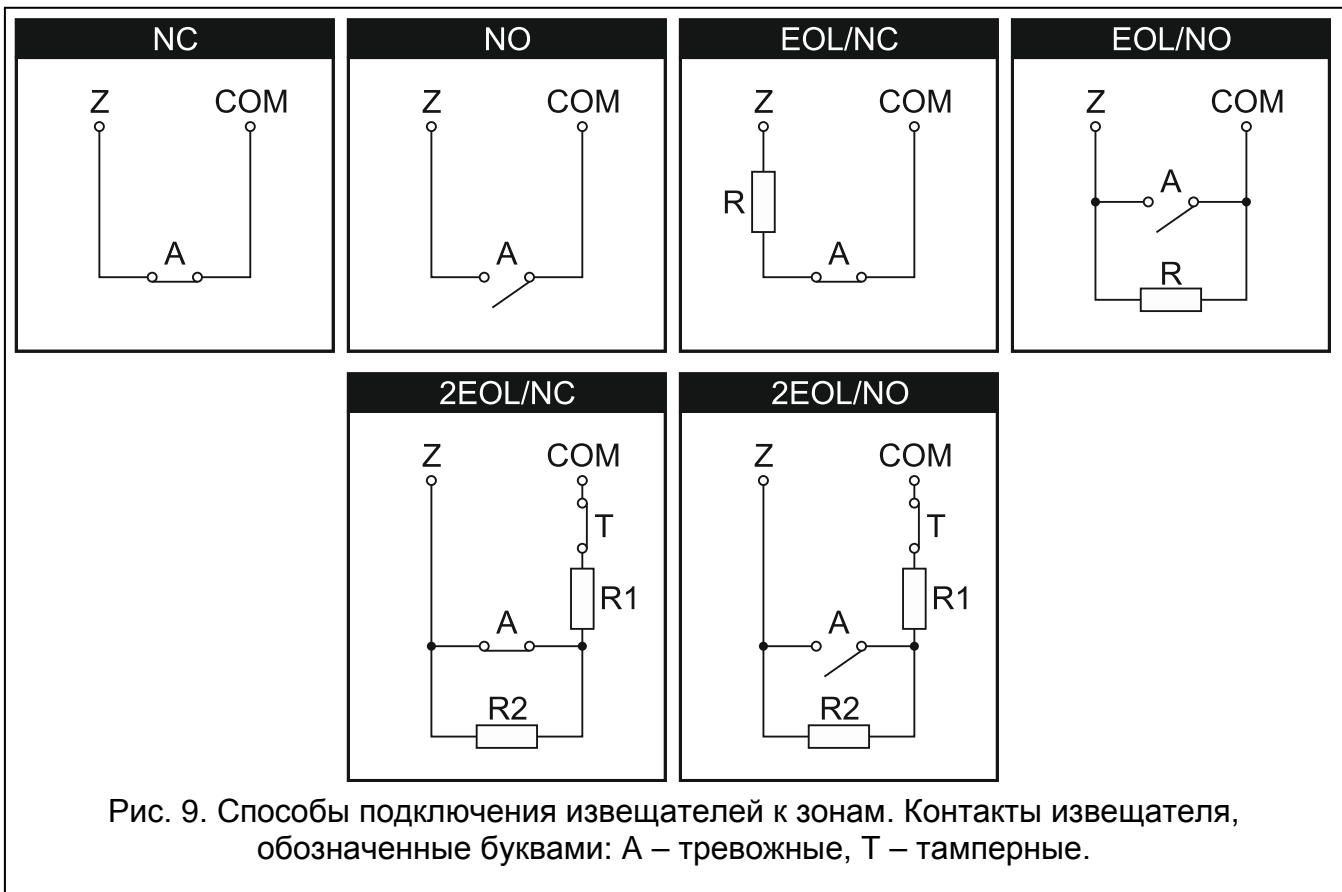
**EOL** – тип шлейфа для подключения извещателя с нормально замкнутыми или разомкнутыми контактами. Необходимо применить окончечный резистор. Замыкание или размыкание шлейфа вызовет тревогу.

**2EOL/NC** – тип шлейфа для подключения извещателя с нормально замкнутыми или разомкнутыми контактами и с тамперным выходом. Необходимо применить 2 окончечных резистора. Обнаруживаются 3 состояния: норма, тревога и саботаж (тампер).

**2EOL/NO** – тип шлейфа аналогичен типу 2EOL/NC, но он предназначен для подключения извещателя с нормально разомкнутыми контактами.

**Рольставни** – тип шлейфа для подключения извещателя движения рольставни.

**Вибрации** – тип шлейфа для подключения извещателя вибрации. К входу можно подключить извещатель с нормально замкнутыми контактами (напр., подключить последовательно извещатель вибрации и магнитоконтактный извещатель).



### Оконечные резисторы

В случае шлейфа EOL следует использовать резистор 2,2 кΩ. В случае шлейфа 2EOL используйте два резистора 1,1 кΩ.

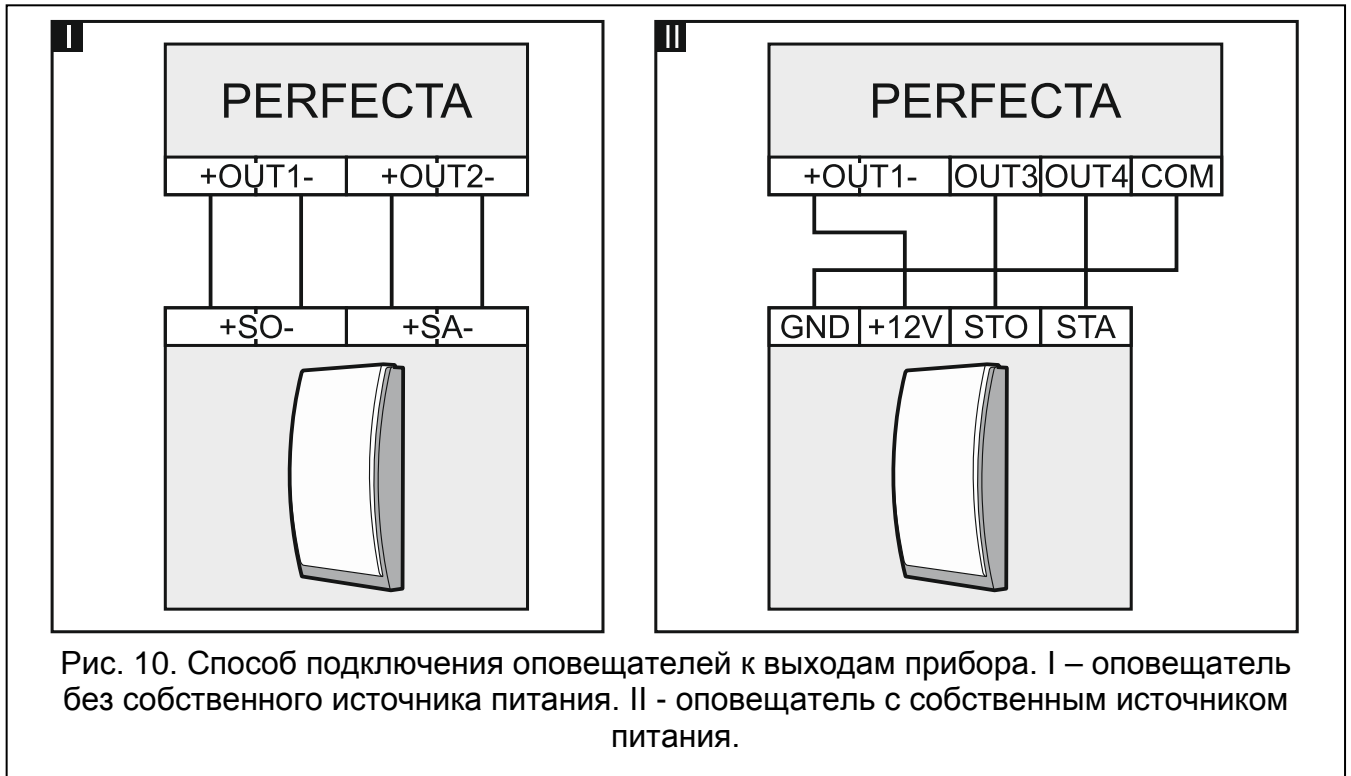
## 6.7 Подключение оповещателей



*Рекомендуется запускать приемно-контрольный прибор без подключенных оповещателей. Это позволит предотвратить случайную активацию сигнализации после запуска прибора.*

В зависимости от типа оповещателя:

- оповещатели без собственного источника питания (напр., SP-500, SP-4001, SP-4003, SPL-2010, SPW-100, SPW-210, SPW-220) – для включения сигнализации следует использовать силовые выходы,
- оповещатели с собственным источником питания (напр., SP-4002, SP-4004, SP-4006, SP-6500, SPLZ-1011, SD-3001, SD-6000) – для включения сигнализации следует использовать слаботочные выходы, а для осуществления питания – силовые выходы.



## 6.8 Подключение микрофона

Микрофон позволяет пользователям проверять обстановку на охраняемом объекте с помощью функции звуковой верификации. Для этого необходимо позвонить по телефонному номеру прибора. В ассортименте компании SATEL имеется микрофон MIC-1, который можно подключить к разъему типа "мини-джек" прибора. В случае применения микрофона стороннего производителя рекомендуется подключать электретный микрофон, то есть, например, стандартный компьютерный микрофон.

При выборе места установки микрофона следует помнить о том, что занавески, шторы, обивка мягкой мебели, звукоизолирующие плиты и т. п. поглощают звук или даже делают невозможным использование функции звуковой верификации. Не рекомендуется выполнять установку вблизи устройств, которые во время работы являются источником шума (напр., вентиляторы, кондиционеры, холодильники).

## 6.9 Подключение аналоговой телефонной линии



Прибор работает только с аналоговыми абонентскими линиями.

Нельзя передавать телефонные сигналы и сигналы от системы безопасности по одному многожильному кабелю. Такая ситуация может создавать риск пробоя высокого напряжения от телефонной линии.

**Между прибором и входящей телефонной линией нельзя подключать никакие другие телефонные устройства.**

**Установщик обязан уведомить пользователя о способе подключения прибора к телефонной сети.**

К клеммы TIP и RING следует подключить входящую телефонную линию. К клеммам T-1 и R-1 можно подключить телефонные устройства, находящиеся на объекте (напр., телефон, факс). Если прибор должен осуществить телефонный звонок, телефонные устройства, подключенные к клеммам T-1 и R-1, будут разъединены. Это исключает возможность заблокировать телефонный модуль автодозвона прибора.

Если на объекте, на котором устанавливается прибор, используется услуга ADSL, то прибор следует подключить за фильтром ADSL, а остальные устройства, использующие аналоговую телефонную линию – к прибору.

Для защиты встроенного модуля автодозвона от пробоя, клемму  $\perp$  следует подключить к защитному проводу PE сети 220 В AC. Для подключения используйте провод с сечением  $\geq 0,75 \text{ мм}^2$ . Клемму  $\perp$  нельзя подключать к нейтральному проводу N.

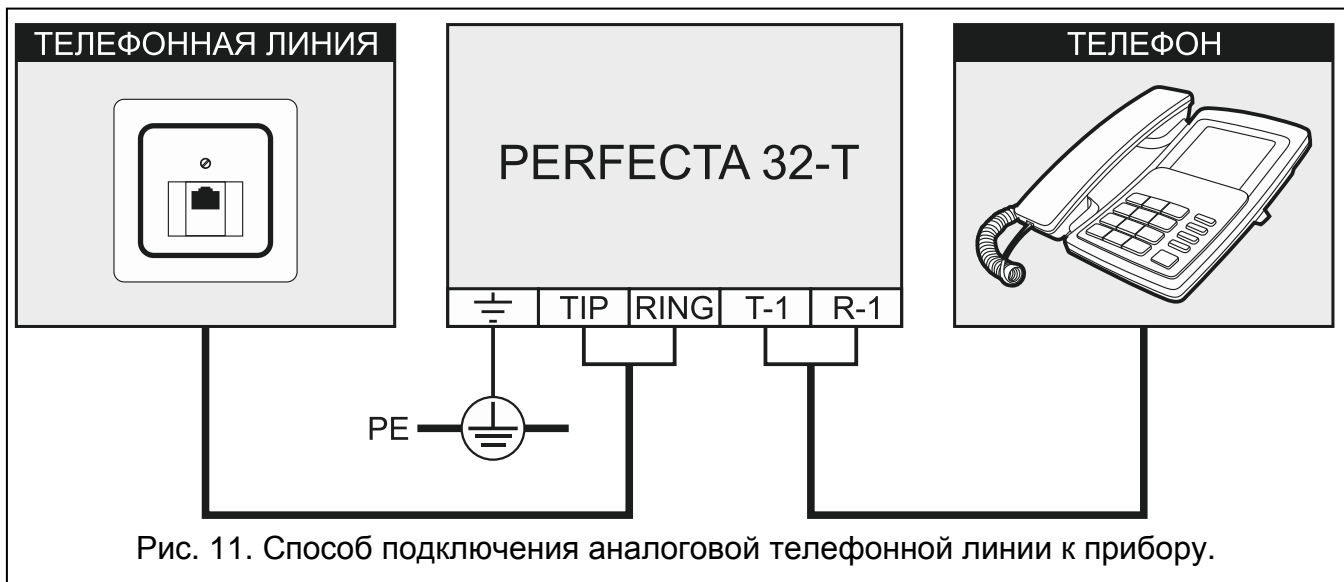


Рис. 11. Способ подключения аналоговой телефонной линии к прибору.

## 6.10 Подключение питания и запуск прибора



**До подключения питания следует завершить все работы по установке и подключению системы.**

### 6.10.1 Основное питание

Прибор требует питания переменным напряжением 18 В ( $\pm 10\%$ ). Рекомендуется использовать трансформатор мощностью 40 ВА.

Трансформатор должен быть постоянно подключен к электросети 220 В AC. Прежде чем приступить к выполнению кабельной разводки, необходимо тщательно ознакомиться с электросхемой объекта. Для питания прибора следует выбрать цепь, находящуюся постоянно под напряжением. Эта цепь должна быть оборудована двухполюсным автоматическим выключателем с изоляцией контактов как минимум 3 мм и/или защитой от короткого замыкания с помощью плавкого предохранителя 16 А. Сообщите владельцу или пользователю системы охранной сигнализации о способе отключения трансформатора от сетевого питания (напр., указав предохранитель, защищающий цепь питания прибора).





**Запрещается подключать к односекционному трансформатору два устройства с блоком питания.**

**Перед подключением трансформатора к цепи, от которой он будет питаться, выключите напряжение в этой цепи.**

### 6.10.2 Резервное питание

В качестве резервного источника питания используйте герметичный свинцово-кислотный аккумулятор 12 В. Выбор емкости аккумулятора должен осуществляться в соответствии с потреблением тока в системе. В системе, которая должна удовлетворять требованиям стандарта EN 50131 Grade 2, в случае аварии сетевого питания аккумулятор должен обеспечить работу системы охранной сигнализации в течение 12 часов.

В случае падения напряжения аккумулятора ниже 11 В на время более 12 минут (3 теста состояния аккумулятора), прибор сигнализирует аварию аккумулятора. После падения напряжения ниже приблизительно 10,5 В аккумулятор будет автоматически отключен.



**Запрещается подключать к прибору полностью разряженный аккумулятор (напряжение на клеммах аккумулятора при отсутствии нагрузки должно составлять не менее 11 В). Такой аккумулятор необходимо предварительно подзарядить.**

**По истечении срока службы аккумуляторные батареи запрещается выбрасывать. Их следует утилизировать в соответствии с действующими требованиями по защите окружающей среды.**

### 6.10.3 Подключение питания и запуск прибора

1. Выключите питание в цепи 220 В АС, к которой должен быть подключен трансформатор.
2. Провода переменного напряжения 220 В подключите к клеммам первичной обмотки трансформатора.
3. Клеммы вторичной обмотки трансформатора подключите к клеммам АС прибора. Для подключения используйте гибкие провода с сечением 0,5 – 0,75 мм<sup>2</sup> или жесткие провода с сечением 1 – 2,5 мм<sup>2</sup>.
4. Подключите аккумулятор к предназначенным для этой цели проводам (красный провод к плюсу аккумулятора, черный к минусу аккумулятора). Нельзя обрезать специальные контакты на проводах аккумулятора. В комплект поставки прибора входят металлические коннекторы, предназначенные для болтового соединения проводов с аккумулятором. **Прибор не включится при подключении только аккумулятора.**
5. Включите питание 220 В АС в цепи, к которой подключен трансформатор. Прибор будет запущен.



*Вышеназванная последовательность подключения питания (сначала к аккумулятору, затем 220 В АС) обеспечивает правильную работу блока питания и систем электронной защиты прибора, благодаря которым исключается опасность повреждения компонентов системы охранной сигнализации в результате неправильного монтажа.*

*Если необходимо полностью отключить питание прибора, следует отсоединить сначала сеть (АС) и после этого резервный источник питания*






(аккумулятор). При повторном включении питания следует соблюдать вышеуказанную очередность.

#### 6.10.4 Запуск сервисного режима

Если после запуска прибора необходимо выполнить работы, которые не требуют выключения питания (напр., задать чувствительность в проводных извещателях), следует запустить сервисный режим.



**Если включен сервисный режим, тревоги саботажа не сигнализируются.**

1. Введите **сервисный пароль** (по умолчанию: 12345) и нажмите .
2. Откроется меню пользователя.
3. Нажмите .
4. Когда указатель  будет напротив функции СЕРВИСНЫЙ РЕЖИМ, нажмите .
5. Будет отображено меню сервисного режима (указатель  будет напротив функции КОНЕЦ СР).


#### 6.10.5 Аварийный запуск прибора

Если прибор не запустился правильно, то есть, не поддерживает клавиатуры, не принимает пароли и т.п., а все подключения выполнены правильно, следует:

1. Выключить питание прибора (сначала отключить сетевое питание АС, потом аккумулятор).
2. Установить перемычку на штырьки RESET.
3. Включить питание прибора (сначала подключить аккумулятор, потом питание АС).
4. Подождать несколько секунд (пока светодиоды рядом со штырьками RESET прекратят мигать) и снять перемычку со штырьков RESET. В приборе включится сервисный режим. Меню сервисного режима будет отображаться на дисплее проводной клавиатуры с самым низким адресом.



*Если в системе охранной сигнализации не установлена проводная клавиатура или нет связи с проводными клавиатурами (напр., в случае КЗ шины связи), доступ к сервисному меню можно получить с помощью беспроводной клавиатуры с самым низким адресом. Нажать любую клавишу на этой клавиатуре в течение 30 секунд с момента снятия перемычки со штырьков RESET.*

*Меню сервисного режима не будет отображено, если в приборе включена опция БЛОКИРОВКА СР. В клавиатуре с самым низким адресом будет отображено сообщение: "Заводские установки? 1=Да", Можно нажать , чтобы восстановить заводские настройки. Только после восстановления заводских настроек будет отображено меню сервисного режима.*

#### 6.10.6 Первые шаги после запуска прибора

##### Прибор с проводными клавиатурами

Если к прибору подключены проводные клавиатуры, после запуска прибора с заводскими установками:

1. Запрограммируйте правильные индивидуальные адреса в проводных клавиатурах.
2. Запустите функцию идентификации устройств, подключенных к шине связи прибора.

## Прибор без проводных клавиатур

Если к прибору не подключены проводные клавиатуры, после запуска прибора с заводскими установками:

1. Подключите к прибору компьютер.
2. С помощью программы PERFECTA SOFT добавьте беспроводную клавиатуру.
3. Запустите функцию идентификации устройств, подключенных к шине связи прибора.

## 6.11 Настройка адресов проводных клавиатур

Клавиатуре должен быть назначен индивидуальный адрес из предела: от 0 до 3. По умолчанию во всех проводных клавиатурах установлен адрес 0. Прибор с заводской настройкой после запуска поддерживает все клавиатуры, подключенные к шине, независимо от установленных в них адресов. Это позволяет запрограммировать индивидуальные адреса в клавиатурах.



*Помните о том, чтобы запрограммировать индивидуальный адрес в случае подключения новой клавиатуры к уже эксплуатирующейся системе охранной сигнализации.*

### 6.11.1 Установка адреса с помощью сервисной функции



*Функцию установки адресов можно запустить с помощью проводной или беспроводной клавиатуры, но она позволяет назначить адреса только проводным клавиатурам.*

1. Запустите сервисный режим (см.: "Запуск сервисного режима" с. 16).
2. Нажмите по очереди **2**ABC **0** **#** **0**, чтобы запустить функцию 20. АДРЕСА КЛАВ.
3. На дисплеях всех проводных клавиатур будет отображена информация о текущем адресе и о допусаемом диапазоне адресов (см.: рис. 12).

Адрес этой ЖКИкл  
(n, 0-3): \_


Рис. 12. Настройка адреса клавиатуры (n = текущий адрес).

4. На клавиатуре, в которой необходимо изменить адрес, нажмите соответствующую ему клавишу с цифрой.
5. Нажмите **\*** **0**, чтобы завершить функцию (функция будет завершена автоматически по истечении 2 минут с момента ее запуска). Клавиатура будет перезапущена.

### 6.11.2 Настройка адреса без запуска сервисного режима

Этот способ настройки адреса является полезным, когда заблокирована поддержка клавиатур и невозможно запустить сервисный режим.

1. Выключите питание клавиатуры.
2. Отключите провода от клемм CLK и DTA клавиатуры.
3. Замкните клеммы CLK и DTA клавиатуры.
4. Включите питание клавиатуры.

5. На дисплее клавиатуры будет отображена информация о текущем адресе и о допустимом диапазоне адресов (см.: рис. 12).
6. Нажмите клавишу с соответствующей новому адресу цифрой (если совершите ошибку, можно нажать  – произойдет перезапуск клавиатуры и повторно будет отображена информация о текущем адресе).
7. Выключите питание клавиатуры.
8. Разомкните клеммы CLK и DTA клавиатуры.
9. Подключите провода к клеммам CLK и DTA клавиатуры.
10. Включите питание клавиатуры.

## 6.12 Идентификация устройств, подключенных к шине




---

Устройства, подключенные к шине связи, работают правильно только после осуществления функции идентификации. Функцию необходимо осуществить после первого запуска прибора и каждый раз после добавления нового устройства или после смены адреса в устройстве, поддерживаемом прибором.



*Отключение идентифицированного устройства от шины связи вызовет тревогу саботажа.*

### 6.12.1 Запуск функции идентификации

1. Запустите сервисный режим (см.: "Запуск сервисного режима" с. 16).
2. Нажмите по очереди   , чтобы запустить функцию 21. Идентификац.
3. Будет отображено сообщение "Ждите...".
4. Когда устройства, подключенные к шине связи, будут идентифицированы, на дисплее будет отображена информация о числе устройств, подключенных к шине.



*Если на дисплее будет отображена информация о проблеме с устройством с определенным адресом, то это означает, что в устройстве установлен неправильный адрес (неправильный для этого типа устройства или идентичный в двух или больше устройствах) или устройство не поддерживается.*

5. Нажмите , чтобы выйти из функции.

## 6.13 Подключение компьютера к прибору

---

Порт RS-232 (TTL) прибора можно подключить к USB-порту компьютера. Для подключения следует использовать преобразователь USB-RS от компании SATEL. После подключения компьютера к прибору можно:

- настроить систему с помощью программы PERFECTA SOFT (связь шифруется),
- обновить микропрограмму прибора.

## 6.14 Установка беспроводных устройств

---

Прибор поддерживает:

- до 4 беспроводных клавиатур,
- до 32 беспроводных извещателей,
- до 4 беспроводных оповещателей.



К установке беспроводных устройств 433 МГц можно приступить после запуска прибора и идентификации устройств, работающих с прибором. До установки беспроводного устройства:

1. Установите батарею в устройстве.
2. Зарегистрируйте устройство в приборе. Это можно сделать с помощью программы PERFECTA Софт или ЖКИ-клавиатуры.
3. Проверьте, получает ли прибор сигналы от всех устройств, установленных предварительно на месте будущей установки. Чтобы проверить связь, можно, например, нарушить тамперный контакт беспроводного устройства. Если прибор не получает сигналов от беспроводного устройства, выберите другое место монтажа. Иногда достаточно поменять место установки устройства на 10 или 20 сантиметров. Только после того, как убедитесь в том, что прибор получает сигналы от беспроводных устройств, можно их установить на выбранном месте окончательно.



### 6.14.1 Добавление новых беспроводных устройств

#### Программа PERFECTA Софт

##### **Добавление беспроводной клавиатуры**



1. Кликните по закладке "Модули".
2. Выберите неиспользуемую клавиатуру. Адрес этой клавиатуры будет назначен беспроводной клавиатуре по завершении процедуры добавления.
3. Нажмите .
4. Будет отображено окошко для добавления беспроводного устройства.
5. В поле "Серийный номер" введите серийный номер клавиатуры. Он находится на плате клавиатуры.
6. Нажмите любую клавишу добавляемой клавиатуры.
7. Когда будет отображено сообщение "Данные устр. загружены", кликните по "ОК".
8. Нажмите , чтобы сохранить изменения в приборе.

##### **Добавление беспроводного извещателя**















1. Кликните по закладке "Зоны".
2. Выберите одну из неиспользуемых зон. К этой зоне будет назначен беспроводной извещатель по завершении процедуры добавления.
3. Нажмите .
4. Будет отображено окошко для добавления беспроводного устройства.
5. В поле "Серийный номер" введите серийный номер извещателя. Он находится на плате или на корпусе извещателя.
6. Нарушите тамперный контакт извещателя.
7. Когда будет отображено сообщение "Данные устр. загружены", кликните по "ОК".
8. Нажмите , чтобы сохранить изменения в приборе.

##### **Добавление беспроводного оповещателя**

1. Кликните по закладке "Выходы".
2. Выберите одну из неиспользуемых зон с номером от 13 до 16. Этому выходу будет назначен беспроводной оповещатель после завершения процедуры добавления.

3. Нажмите .
4. Будет отображено окошко для добавления беспроводного устройства.
5. В поле "Серийный номер" введите серийный номер оповещателя. Он находится на плате оповещателя.
6. Нарушите тамперный контакт оповещателя.
7. Когда будет отображено сообщение "Данные устр. загружены", кликните по "ОК".
8. Нажмите , чтобы сохранить изменения в приборе.



### Клавиатура

1. Запустите сервисный режим (см.: "Запуск сервисного режима" с. 16).
2. Нажмите по очереди     , чтобы запустить функцию 1271.ДОБАВИТЬ.
3. Введите серийный номер беспроводного устройства. Он находится на плате или на корпусе устройства.
4. Нажмите .
5. Когда будет отображено сообщение "Нарушите саботаж устройс.",
  - добавление клавиатуры: нажмите любую клавишу добавляемой клавиатуры,
  - добавление извещателя или оповещателя: нарушите тамперный контакт добавляемого устройства.
6. Будет отображен тип и серийный номер добавляемого устройства (если ничего не произойдет, это может означать, что Вы ввели неправильный серийный номер. В таком случае нажмите  , чтобы выйти из функции).
7. Нажмите .
8. Когда будет отображено сообщение "ВЫБРАТЬ...", с помощью клавиши   и   выберите:
  - добавление клавиатуры: адрес для назначения клавиатуре,
  - добавление извещателя: зона для назначения извещателю,
  - добавление оповещателя: выход для назначения оповещателю.
9. Нажмите . Устройство будет добавлено.


## 6.14.2 Удаление беспроводных устройств

### Программа PERFECTA Софт


#### Удаление беспроводной клавиатуры

1. Кликните по закладке "Модули".
2. Выберите беспроводную клавиатуру для удаления.
3. Нажмите .
4. В открывшемся окне нажмите "Удалить", чтобы подтвердить удаление клавиатуры.
5. Нажмите , чтобы сохранить изменения в приборе.



#### Добавление беспроводного извещателя

1. Кликните по закладке "Зоны".
2. Кликните по зоне, которой назначен извещатель для удаления.
3. Нажмите .












4. В открывшемся окне нажмите "Удалить", чтобы подтвердить удаление извещателя.
5. Нажмите , чтобы сохранить изменения в приборе.

### **Удаление беспроводного оповещателя**

1. Кликните по закладке "Выходы".
2. Выберите выход, к которому назначен оповещатель для удаления.
3. Нажмите .
4. В открывшемся окне нажмите "Удалить", чтобы подтвердить удаление оповещателя.
5. Нажмите , чтобы сохранить изменения в приборе.

### **Клавиатура**

1. Запустите сервисный режим (см.: "Запуск сервисного режима" с. 16).
2. Нажмите по очереди     , чтобы запустить функцию 1273.Удалить.
3. С помощью клавиш  и  выберите:
  - удаление клавиатуры: клавиатура для удаления,
  - удаление извещателя: зона, которой назначен извещатель для удаления,
  - удаление оповещателя: выход, которому назначен оповещатель для удаления.
4. Нажмите .
5. Будет отображен тип и серийный номер удаленного устройства.
6. Нажмите . Устройство будет удалено.

## **7. Назначение номеров зонам и выходам в системе**

---

### **7.1 Нумерация зон**

---

#### **7.1.1 Проводные зоны**

Зонам на плате прибора назначены номера от 1 до 8.

Зонам в модулях расширения номера назначаются в зависимости от установленного в них адреса:

- модуль расширения с адресом 12 (0Ch) – номера от 9 до 16,
- модуль расширения с адресом 13 (0Dh) – номера от 17 до 24,
- модуль расширения с адресом 14 (0Eh) – номера от 25 до 32.

#### **7.1.2 Беспроводные зоны**

Во время добавления беспроводных извещателей выберите номера зон, которые должны быть беспроводными.



*Если номер проводной зоны совпадает с номером беспроводной зоны, проводная зона не поддерживается.*

## 7.2 Нумерация выходов

### 7.2.1 Проводные выходы

Выходам на главной плате прибора назначены номера от 1 до 4,  
Выходам в модуле расширения назначены номера от 5 до 12.

### 7.2.2 Беспроводные выходы

Беспроводным выходам назначены номера от 13 до 16.

## 8. Технические данные

### 8.1 Прибор

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| Напряжение питания.....                                    | 18 В AC $\pm 15\%$ , 50-60 Гц |
| Рекомендуемый трансформатор .....                          | 40 ВА                         |
| Потребление тока в дежурном режиме .....                   | 130 мА                        |
| Максимальное потребление тока .....                        | 190 мА                        |
| Потребление тока в дежурном режиме от аккумулятора.....    | 120 мА                        |
| Максимальное потребление тока от аккумулятора .....        | 160 мА                        |
| Выходное напряжение блока питания .....                    | 12 В DC $\pm 15\%$            |
| Диапазон выходных напряжений .....                         | 10,5 В...14 В DC              |
| Ток на выходе блока питания.....                           | 2 А                           |
| Ток заряда аккумулятора.....                               | 500 мА                        |
| Напряжение индикации аварии аккумулятора.....              | 11 В $\pm 10\%$               |
| Напряжение отключения аккумулятора.....                    | 10,5 В $\pm 10\%$             |
| Максимальный ток программируемых силовых выходов.....      | 1000 мА / 12 В DC             |
| Максимальный ток программируемых слаботочных выходов ..... | 25 мА / 12 В DC               |
| Максимальный ток выхода КРД .....                          | 500 мА / 12 В DC              |
| Максимальный ток выхода AUX.....                           | 500 мА / 12 В DC              |
| Программируемые проводные зоны .....                       | 8                             |
| Максимальное число программируемых зон .....               | 32                            |
| Программируемые проводные выходы .....                     | 4                             |
| Максимальное число программируемых выходов.....            | 16                            |
| Выходы питания .....                                       | 2                             |
| Шины связи.....  | 1                             |
| Клавиатуры.....  | до 4                          |
| Разделы (группы) .....                                     | 2                             |
| Телефонные номера для оповещения .....                     | 8                             |
| Голосовые сообщения .....                                  | 16                            |
| Пользователи .....   | 15                            |
| Таймеры.....   | 8                             |
| Журнал событий.....  | 3584                          |
| Класс защиты по стандарту EN 50131 .....                   | Grade 2                       |
| Класс среды по стандарту EN 50130-5 .....                  | II                            |
| Диапазон рабочих температур.....                           | -10...+55 °C                  |



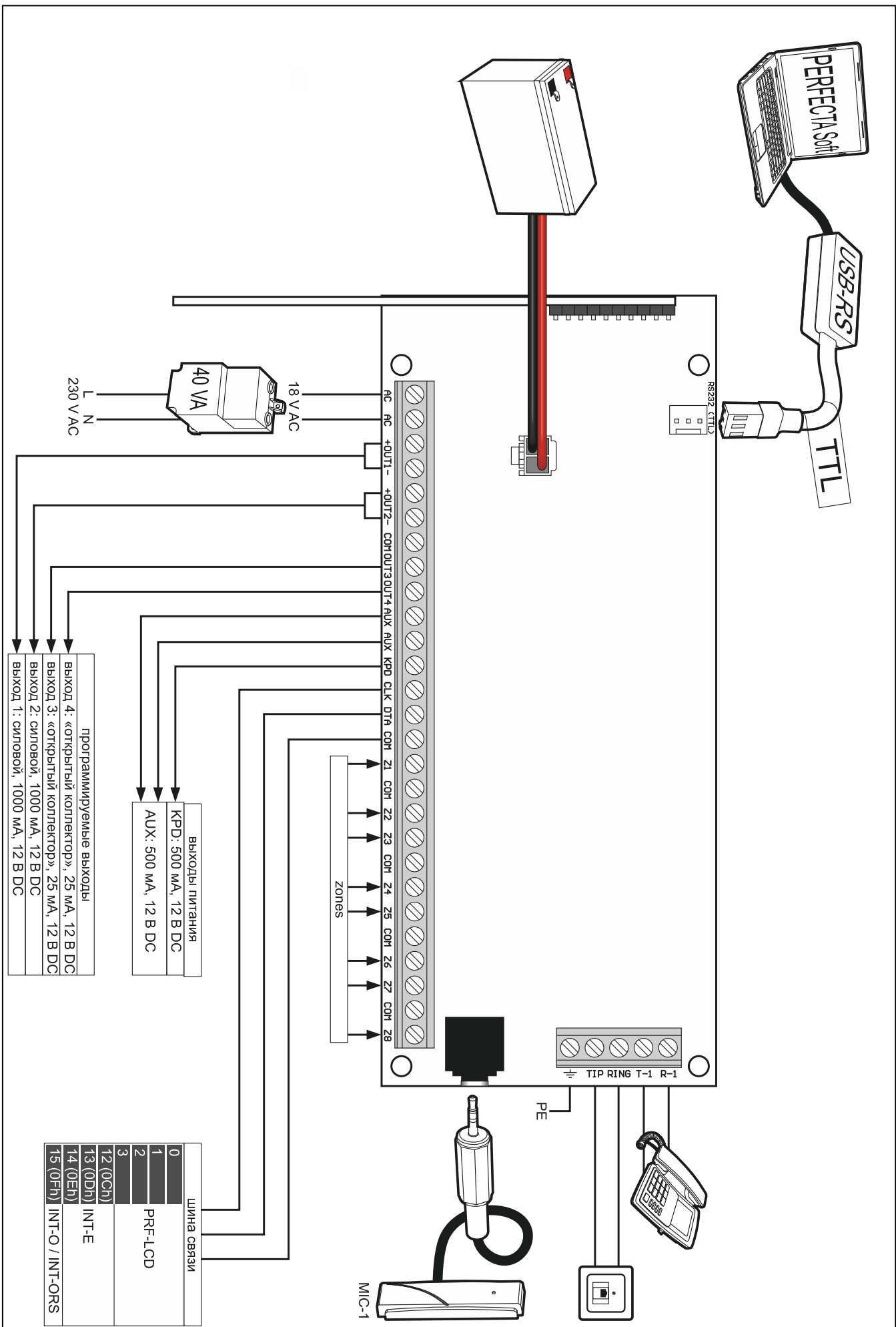
---

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| Максимальная влажность .....  | 93±3%        |
| Габаритные размеры платы..... | 160 x 110 мм |
| Масса .....                   | 110 г        |

## **8.2 Клавиатура PRF-LCD**

---

|  |                   |
|--|-------------------|
| Напряжение питания .....                 | 12 В DC ±15%      |
| Потребление тока в дежурном режиме ..... | 30 мА             |
| Максимальное потребление тока .....      | 50 мА             |
| Класс среды по стандарту EN 50130-5..... | II                |
| Диапазон рабочих температур.....         | -10...+55 °С      |
| Максимальная влажность .....             | 93±3%             |
| Габаритные размеры корпуса .....         | 139 x 124 x 22 мм |
| Масса .....                              | 246 г             |



программируемые выходы

|   |
|---|
| Выход 4: «открытый коллектор», 25 мА, 12 В DC |
| Выход 3: «открытый коллектор», 25 мА, 12 В DC |
| Выход 2: силовой, 1000 мА, 12 В DC            |
| Выход 1: силовой, 1000 мА, 12 В DC            |

Выходы питания

|                      |
|----------------------|
| КРД: 500 мА, 12 В DC |
| АUX: 500 мА, 12 В DC |

Шина связи

|          |                 |
|----------|-----------------|
| 0        |                 |
| 1        | PRF-LCD         |
| 2        |                 |
| 3        |                 |
| 12 (0Ch) | INT-E           |
| 13 (0Dh) | INT-E           |
| 14 (0Eh) | INT-O / INT-ORS |
| 15 (0Fh) | INT-O / INT-ORS |